

# Airam 332T 33L 12/230V käyttöohje

## 1. TOIMINNOT

### Jäähdytys

Paras jäähdytystulos saadaan, jos jäähdytettävät tavarat laitetaan laukkuun valmiiksi viilennettyinä. Ne pysyvät viileinä ja jopa jäähtyvät lisää. Jos tuotteet laitetaan laukkuun huoneenlämpöisinä, viileneminen kestää muutamia tunteja. Jäähdytys n. 20°C alle ympäristölämpötilan.

### Lämmitys

Laukku on suunniteltu pitämään lämmin ruoka lämpimänä, mutta sitä ei ole tarkoitettu ruuan lämmittämiseen. Kylmäkin ruoka kuitenkin lämpenee, jos sitä pidetään laukussa pitkään. Kuuma ruoka pysyy lämpimänä useita tunteja senkin jälkeen, kun virta on katkaistu laukusta. Lämmitys max. +65°C.

Käyttö ympäristölämpötilassa +10°C - +32°C.

## 2. KÄYNNISTYS

1. Siirrä kytkin kannessa O-asentoon.
2. Laita johto kanteen joko oikeanpuoleiseen verkkovirtajohto AC 230V -pistokereikään tai vasemmanpuoleiseen johto DC 12V -pistokereikään, ja johdon toinen pää virtalähteeseen.
3. Käynnistä laite siirtämällä kytkin kannessa joko COLD-asentoon = jäähdytys tai HOT-asentoon = lämmitys.
4. Laukun ollessa toiminnassa kannen digitaalinen näyttö osoittaa laukun sisäosan lämpötilan.
5. Siirrä kytkin O-asentoon ja laukun moottori pysähtyy.

## 3. TURVALLISUUS

1. Laukun käytössä on turvattu riittävä ilmanvaihto. Älkää käyttäkö suljetussa tilassa tai auton takakontissa. Älkää jättäkö laukkuun suoraan auringonpaisteeseen.
2. Älkää tukkiko kannessa olevaa ilmankulkureittejä moottoriin. Jättäkää tuulettimen eteen vähintään 10 cm vapaata tilaa.
3. Vältä värjääviä aineita, älä käytä happoa, bensiiniä tai alkoholia sisältäviä aineita puhdistaa laukun pintoja.
4. Älä käytä voittunutta tai solmussa olevaa johtoa.

5. Kun laukku käytetään kuumassa tai kosteassa lämpötilassa, sen sisään muodostuu kosteutta. Tämä ei ole toimintahäiriö. Pyyhi kuivalla liinalla.
6. Vain maahantuoja saa korjata laukun, muissa tapauksissa takuu raukeaa.
7. Älä kaada nestettä laukun päälle sen ollessa toiminnassa, sähköiskunvaara.
8. Laukku ei saa jättää lasten käytettäväksi ilman valvontaa.
9. Älä laita sähkölaitteita laukun sisälle.
10. Laukun voi yhdistää useampaan virtalähteeseen.
11. Tasavirtaa ja verkkovirtaa ei saa käyttää samanaikaisesti.
12. Laukku voi käyttää retkeillessä. Ei saa käyttää sateessa. Välttää suora auringonpaistetta.

## 4. HOITO JA HUOLTO

1. Irrottaa virtajohto ennen puhdistamista.
2. Irrottaa rasvainen lika esim. astianpesuaineella
3. Pyyhkii vähäinen lika kostealla liinalla
4. Älkää puhdistako vedellä
5. Irrottaa ilmanottoaukoissa oleva lika ensin imurilla tai harjalla ja pyyhkii sitten kostealla liinalla.

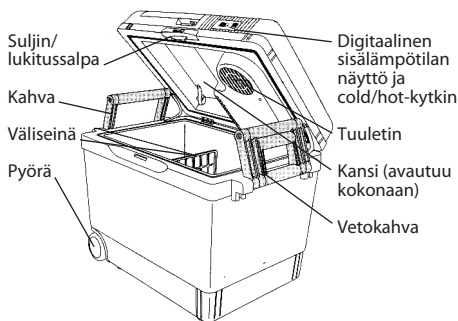
## 5. TOIMINTAHÄIRIÖT

Tarkistakaa seuraavat seikat ennen kuin toimitatte laukun huoltoon:

Laukku ei toimi eikä tuuletin pyöri

1. Tarkistakaa, että johto on pistokkeessa.
2. Tarkistakaa, että pistokkeen sulake on ehjä.
3. Tarkistakaa, ettei virtapistokkeessa ole oikosulkua tai että kosketus on kunnollinen.

## AIRAM 332T OSAT



Mitat: lev. 544 mm x syv. 354 mm x kork. 407 mm. Nettopaino 9,1 kg.

## Verkkovirtajohto (2 m)



## Tasavirtajohto (2,75 m)



12/2008



**TAKUU:** 1 vuosi ostopäivästä lukien ostokuittia vastaan. Takuu kattaa mahdolliset materiaali- ja valmistusvirheet, jos tuoteta on käytetty ohjeiden mukaisesti. Takuu ei korvaa vahinkoa, joka on sattunut käyttäjän virheistä, huolimattomuudesta tai vahingosta.

Ottoteho	Tasavirta 12V DC	Viilennys Lämmitys	max 75W max 65W
Ottoteho	Verkkovirta 230V AC		

# Airam 332T 33L 12/230V användar manual

## 1. FUNKTION

### Kyla

Bästa resultat fås genom att färdigt nedkylda varor läggs i boxen. De hålls nedkylda och kyls t.o.m. mer. I fall varor sätts in som rumsvarma, tar nerkyllningen några timmar. Temperaturen i boxen håller ca. 20°C under omgivningstemperaturen.

### Värme

Boxen är konstruerad att hålla maten varm, men är ej för uppvärmning. Även kall mat uppvärms om den får ligga i boxen under en längre tid. Varm mat håller sig flera timmar varmt även efter att boxen är avstängd. Värme max. +65°C

Användning i temperaturer +10°C - +32°C.

## 2. START OCH STOP

1. Först sätt båda brytarna i läge 0.
2. Anslut till AC230V eller DC12V
3. Kyla eller värme, välj funktion COLD=kyla eller HOT=värme i kontrollpanel.
4. Digital display i locket visar temperaturen inuti
5. Stanna med att sätta brytaren i 0= läge.

## 3. SÄKERHET

1. Boxen skall ha tillräckligt med kring utrymme för effektiv luftväxling. Får ej användas i slutet rum, eller i bagageutrymme i bil.
2. Tapp ej luftintaget på locket, min. säkerhetsavstånd 10 cm.
3. Vid rengöring undvik färggivande, syra, bensin eller alkohol baserade ämnen.
4. Defekt eller knuten anslutningsledning får ej användas.
5. När boxen används varma eller i fuktiga utrymmen bildas fukt inne i den, detta är ej funktionsstörning. Torka av med en torr trasa.
6. Enbart importören får reparera boxen, i annat fall utgår garantin.

7. Häll ej vätska på boxen under drift, risk för elstöt.
8. Barn utan tillsyn får ej använda boxen.
9. Sätt ej annan elapparatur i boxen.
10. Boxen kan anslutas till flera uttag.
11. Lik, -växelström får ej användas samtidigt.
12. Boxen kan användas vid camping, men får ej utsättas för regn. Undvik direkt solsken.

## 4. SKÖTSEL OCH SERVICE

1. Drag ur elanslutningen vid rengöring.
2. Tvätta av smuts/fett med exempelvis diskmedel.
3. Lätt smuts, torka av med fuktig trasa.
4. Rengör ej med rinnande vatten.
5. Rengör sumtsigt luftintag med exempelvis damsugare eller borste, torka därefter med fuktig trasa.

## 6. FUNKTIONSFEL

Kontrollera följande förrän serviceinlämning:  
Boxen fungerar ej, fläkten går ej.

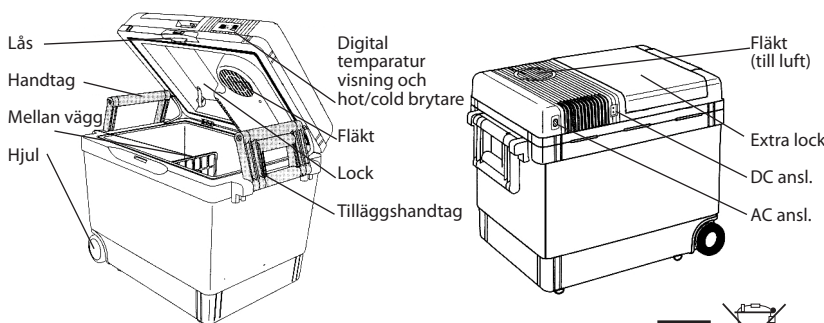
1. Kontrollera att elanslutningen sitter rätt.
2. Kontrollera att säkringen är hel.
3. Kontrollera att stickproppen ej är kortsloten eller att kontakten är bristfällig.

FEL 1: Ingen kyla. Möjlig orsak: Dålig stickpropps kontakt / boxen är utsatt för direkt solsken / täppt luftintag / för trångt utrymme.

FEL 2: Oljud. Möjlig orsak: Boxen har funktionsfel, drag ur elanslutningen, kontakta servicen.

FEL 3: Bränd lukt. Möjlig orsak: Boxen är överhettad, drag ur elanslutningen, kontakta servicen.

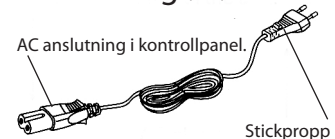
## AIRAM 332T DELAR



Mått: 544 mm x 354 mm x 407 mm. Net vikt 9,1 kg.



## AC-ledning (2 m)



## DC-ledning (2,75 m)



12/2008

**GARANTI:** 1-år från inköpsdatumet mot försäljningskvitto. Garantin gäller för eventuella materialfel eller tillverkningsfel i fall produkten använts enligt föreskrifterna. Garantin ersätter ej fel som uppkommit genom felanvändning, slarv eller skadegörelse.

Effektuttag	12V DC	Kyla	max 75W
		Värme	max 65W
Effektuttag	230V AC		